

**SONY**

IC Recorder

## Hurtigt i gang-vejledning

ICD-PX440

4-534-066-91(1)

© 2014 Sony Corporation Printed in China

## Velkommen til din nye Sony IC-optager!

Dette er Hurtigt i gang-vejledningen, der indeholder instruktioner i de grundlæggende betjeninger på IC-optageren.

Læs den omhyggeligt. Vi håber, at du får stor fornøjelse af brugen af din nye Sony IC-optager.

## Kontroller de medfølgende dele.

- IC-optager (1)
- LR03-alkalibatteri (AAA-størrelse) (2)
- Hurtigt i gang-vejledning
- Programssoftware, Sound Organizer (Installationsfilen er gemt i den indbyggede hukommelse, så du kan installere den på computeren.)
- Hjælp Vejledning (HTML-fil, der er gemt i den indbyggede hukommelse, så den nemt kan kopieres til din computer.)

## Valgfrit tilbehør

- Electret kondensatormikrofon ECM-CS3
- Genopladeligt batteri NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- USB-vekselstrømsadapter AC-US0AG
- Kompaktlader og 2 stk. AAA Premium-batterier med flere anvendelsesmuligheder BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

### ■ Bemærk

Afhængigt af landet eller området er nogle af modellerne eller det valgfrie tilbehør muligvis ikke tilgængeligt.

## Forsigtighedsregler

### Når den er tændt

Betjen kun IC-optageren med 3,0 V eller 2,4 V. Brug to LR03 (str. AAA) alkalibatterier eller NH-AAA genopladelige batterier.

### Sikkerhed

Betjen ikke IC-optageren under kørsel, cykling eller betjening af et motoriseret køretøj.

### Håndtering

- Efterlad ikke IC-optageren på et sted tæt på varmekilder eller på et sted, hvor der er direkte sollys, meget støvet eller mulighed for mekaniske stød.
  - Hvis en genstand eller væske falder ned i IC-optageren, skal du fjerne batteriet og få IC-optageren tjekket af uddannet personale, før du betjener den yderligere.
- Hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med din IC-optager, skal du kontakte din nærmeste Sony-forhandler.

### Kapacitet (brugertilgængelig kapacitet<sup>\*1\*2</sup>)

4 GB (ca. 3,60 GB = 3.865.470.566 byte)

<sup>\*1</sup> Der bruges en lille smule af den indbyggede hukommelse til filstyring, og denne del kan derfor ikke bruges til lagring.

<sup>\*2</sup> Når den indbyggede hukommelse er formateret med IC-optageren.

### Mål (b/h/d) (ikke inkl. dele og kontrolenheder, der stikker ud) (JEITA)<sup>\*3</sup>

Ca. 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

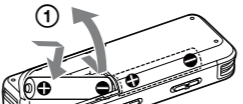
### Vægt (JEITA)<sup>\*3</sup>

Ca. 75 g inkl. to LR03 (str. AAA) alkalibatterier

<sup>\*3</sup> Målt i forhold til JEITA-standarden (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

## Lad os prøve din nye IC-optager

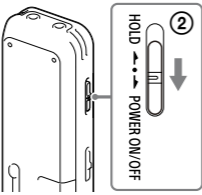
### 1. Tænd.



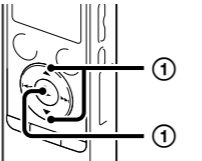
① Skub og løft låget til batterikammeret, og indsæt derefter LR03 (str. AAA) alkalibatterier med den korrekte polaritet.

② Tænd for strømmen.

#### Sådan undgås utilsigtede betjeninger (HOLD)



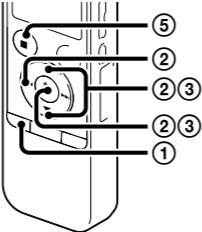
### 2. Angiv dato og klokkeslæt.



① Tryk på ▲ eller ▼ for at angive året (de sidste to cifre i året), og tryk derefter på ► (afspil/enter). Gentag denne procedure for at indstille måned, dag, time og minut efter hinanden.

🔔 Du kan angive urindstillingen senere. Se Hjælp Vejledning til IC-optageren for detaljerede oplysninger.

### 3. Vælg menusproget.



① Tryk på MENU.

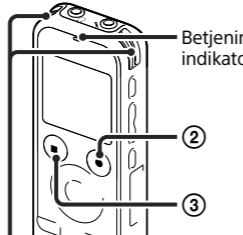
② Tryk på ◀◀, tryk på ▲ eller ▼ for at vælge , og tryk derefter på ► (afspil/enter).

③ Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge "Language", og tryk derefter på ► (afspil/enter).

④ Tryk på ▲ eller ▼ for at vælge det sprog, du vil bruge, i displayet, og tryk derefter på ► (afspil/enter).

⑤ Tryk på ■STOP.

### 4. Optag.



① Indbyggede mikrofoner

🔔 Før du begynder at bruge IC-optageren, skal du sørge for at skubbe HOLD•POWER ON/OFF-kontakten mod midten for at frigøre HOLD-statussen.

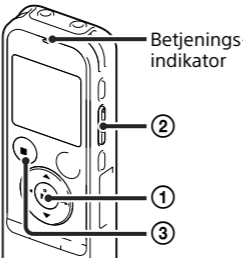
① Placer IC-optageren, så de indbyggede mikrofoner vender mod den kilde, der skal optages.

② Tryk på ●REC/PAUSE. Optagelsen går i gang, og betjeningsindikatoren lyser rødt.

🔔 Du kan afbryde optagelse midlertidigt ved at trykke på ●REC/PAUSE. Tryk på ●REC/PAUSE igen for at genstarte optagelsen.

③ Tryk på ■STOP for at stoppe optagelsen. "Accessing..."-animationen vises, og optagelsen stopper.

### 5. Lyt.



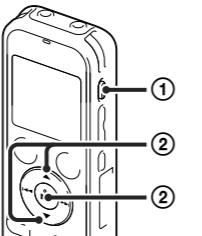
🔔 Hvis du ikke vælger en fil, afspilles den fil, der sidst er blevet optaget eller afspillet. Se Hjælp Vejledning til IC-optageren for detaljerede oplysninger om at vælge en fil.

① Tryk på ► (afspil/enter). Afspilningen starter, og betjeningsindikatoren lyser grønt.

② Juster lydstyrken ved at trykke på VOL -/+.

③ Tryk på ■STOP for at stoppe afspilningen.

### 6. Slet.



■ Når en fil er slettet, kan du ikke gendanne den.

① Tryk på ERASE. "Erase?" vises, og den fil, der skal slettes, afspilles i forbindelse med bekræftelse.

② Tryk på "Execute" vha. ▲ eller ▼, og tryk derefter på ► (afspil/enter). "Erasing..." vises, når den valgte fil slettes.

## Brug af din computer

### Installation af Hjælp Vejledning på din computer

Ved at installere Hjælp Vejledning på din computer fra den indbyggede hukommelse i IC-optageren kan du søge efter detaljerede betjeninger og mulige løsninger, når der opstår et problem.

① Skub USB-skydehåndtaget bag på IC-optageren, og sæt USB-stikket i USB-porten på en kørende computer.

② På Windows-computer: Klik på [Computer] (eller [Denne computer]), og dobbeltklik derefter på [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

På Mac-computer: Dobbeltklik på [IC RECORDER] på skrivebordet.

③ Installér Hjælp Vejledning.

På Windows-computer: Dobbeltklik på [Help\_Guide\_Installer] (eller [Help\_Guide\_Installer.exe]).

På Mac-computer: Dobbeltklik på [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app], (version 10.5.8 eller senere)

Følg de instruktioner, der vises på skærmen, for at fortsætte med installationen.

④ Når installationen er fuldført, skal du dobbeltklicke på ikonet

[Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm] i skrivebordet på en Windows-computer (eller i Finder på Mac-computer). Hjælp Vejledning vises.

Du kan også få vist Hjælp Vejledning på den følgende hjemmeside med kundesupport til Sony IC-optager:

http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/

Du kan vælge følgende sprog:

engelsk, fransk, tysk, spansk, hollandsk, italiensk, portugisisk, svensk, ungarsk, tjekkisk, tyrkisk, polsk, græsk, russisk, ukrainsk.

### Kopiering af filer fra IC-optageren til din computer

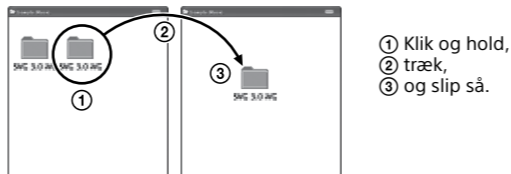
Du kan kopiere filerne og mapperne fra IC-optageren til din computer for at gemme dem.

① Kobl IC-optageren til din computer.

② Kopier de filer eller mapper, du vil overføre til din computer.

Træk og slip de filer eller mapper, du vil kopiere fra "IC RECORDER" eller "MEMORY CARD" til den lokale disk på din computer.

Sådan kopieres en fil eller mappe (træk og slip)



IC RECORDER eller Din computer MEMORY CARD

- 1 Klik og hold,
- 2 træk,
- 3 og slip så.

③ Kobl IC-optageren fra computeren.

### Installation af Sound Organizer

Installér Sound Organizer på din computer.

#### ■ Bemærk

Sound Organizer er kun kompatibel med en Windows-pc. Det er ikke kompatibelt med Mac.

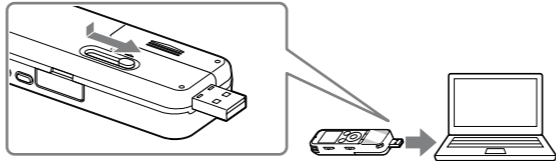
🔔 Når du installerer Sound Organizer, skal du logge på en konto, som har administratorrettigheder.

① Skub USB-skydehåndtaget bag på IC-optageren, og sæt USB-stikket i USB-porten på en kørende computer.

Hvis IC-optageren ikke kan sluttes direkte til en computer, fås der et særligt USB-forbindelseskabel PC-U004 som en reservedel mod et gebyr.

Kontakt din nærmeste Sony-forhandler for yderligere detaljer.

Du kan også bruge en selvdrivet USB-hub, såfremt den har et USB-logo.



② Sørg for, at IC-optageren registreres korrekt.

Når IC-optageren er koblet til computeren, vises "Connecting" i displayet på IC-optageren.

③ Gå til menuen [Start], klik på [Computer] (eller [Denne computer]), og dobbeltklik på [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

④ Dobbeltklik på [SoundOrganizerInstaller\_V150] (eller [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]).

Følg de instruktioner, der vises på skærmen.

⑤ Sørg for, at du accepterer vilkårene for licensaftalen, markér [I accept the terms in the license agreement], og klik derefter på [Next].

⑥ Når vinduet [Setup Type] vises, skal du vælge [Standard] eller [Custom] og derefter klikke på [Next]. Følg anvisningerne på skærmen, og angiv installationsindstillingerne, når du vælger [Custom].

⑦ Når vinduet [Ready to Install the Program] vises, skal du klikke på [Install]. Installationen starter.

⑧ Når vinduet [Sound Organizer has been installed successfully.] vises, skal du markere [Launch Sound Organizer Now] og derefter klikke på [Finish].

#### ■ Bemærk

Det kan være nødvendigt at genstarte computeren, når du har installeret Sound Organizer.

#### ■ Bemærk

Hvis du formaterer den indbyggede hukommelse, slettes alle de gemte data. (Hjælp Vejledningen og softwaren Sound Organizer slettes også.)

## Yderligere funktioner

Der findes detaljerede oplysninger om disse yderligere funktioner til optagelse, afspilning og redigering i Hjælp Vejledning.

- Scenevalg
- Recording Filter (Optagelsesfilter)
- Noise Cut (Støjdæmpning)
- T-MARK (Spormærke)
- DPC (Digital Pitch Control)
- A-B-gentagelse

- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Nem søgning)
- Opdel
- Sound Organizer redigeringssoftware

### ADVARSEL

Batterieerne (batteripakken eller de indsatte batterier) må ikke udsættes for kraftig varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende i længere tid.

### FORSIGTIG

Risiko for eksplosion, hvis batterier udskiftes med en forkert type.

Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med anvisningerne.

### Bemærkning til kunderne: den følgende information gælder kun for udstyr, der er solgt i lande, som anvender EU-direktiver

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Overensstemmelse med EU lovgivning: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

For at forhindre muligt høretab må du ikke lytte ved højt lydniveau længere tid ad gangen.



### Forsigtig

#### Batteri



### Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly.

Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering, forebygges. Materiale genindvendingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale.

For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr, bør de udtjente produkter kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladser beregnet til affaldshåndtering af batterier og elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderligere information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

• Den optagne musik må kun bruges privat. Hvis musikken bruges til andet, kræver det tilladelse fra indehaverne af ophavsretten.  
• Sony er ikke ansvarlig for ufuldstændig optagelse/overførsel eller beskadigede data pga. problemer med IC-optageren eller computeren.  
• Afhængigt af typerne af tekst og tekst vil den tekst, der vises på IC-optageren, muligvis ikke blive vist korrekt på enheden. Dette skyldes, at:  
– Kapaciteten af den tilsluttede IC-optager.  
– IC-optageren ikke fungerer normalt.  
– Indholdsoplysningerne er skrevet på et sprog eller anvender tegn, der ikke understøttes af IC-optageren.

### Varemærker

- Microsoft, Windows, Windows Vista og Windows Media er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Mac OS er et varemærke tilhørende Apple Inc. og er registreret i USA og andre lande.
- MPEG Layer-3-hydkodningsteknologi og -patenter med licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere. Derudover er "TM" og "®" ikke nævnt i hvert enkelt tilfælde i denne vejledning.

**SONY**



ICD-PX440

ICD-PX440 er en digital minnepptaker med 4 GB minne og innebygde mikrofoner. Den har en rekke funksjoner som gjør den til en svært praktisk minnepptaker. Den har også en rekke funksjoner som gjør den til en svært praktisk minnepptaker.

## Velkommen til din nye IC-opptaker fra Sony!

Dette er hurtigstartveiledningen, som gir deg instruksjoner vedrørende grunnleggende betjening av IC-opptakeren.

Vennligst les den nøye. Vi håper du blir fornøyd med din nye IC-opptaker fra Sony.

## Kontroller de medfølgende gjenstandene.

- IC-opptaker (1)
- LR03 (størrelse AAA) alkalisk batteri (2)
- Hurtigstartveiledning
- Programvare, Sound Organizer (installasjonsfilen er lagret i det innebygde minnet slik at du kan installere programmet på datamaskinen din).
- Hjelpeveiledning (HTML-fil som er lagret i det innebygde minnet slik at den enkelt kan kopieres til datamaskinen).

<ul style="list-style-type: none"><li>Electret kondensatormikrofon ECM-CS3</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Oppladbart batteri NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN</li> <li>USB-vekselstrømadapter AC-U50AG</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kompakt lader &amp; 2 stk. AAA premium flerbruksbatterier BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN</li></ul>
--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Merk**

Avhengig av land eller region kan det være at noen av modellene eller noe av det valgfrie tilbehøret ikke er tilgjengelig.

# Forholdsregler

**Vedrørende strøm**

IC-opptakeren må bare brukes med 3,0 V eller 2,4 V. Bruk to LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier eller NH-AAA oppladbare batterier.

**Vedrørende sikkerhet**

IC-opptakeren må ikke betjenes under kjøring, sykling eller bruk at noe motorisert kjøretøy.

Vedrørende håndtering

- IC-opptakeren må ikke forlates i nærheten av varmekilder, eller på et sted hvor den er utsatt for direkte sollys, store mengder støv eller mekanisk støt.
- Dersom en hard gjenstand eller væske skulle falle eller renne inn i IC-opptakeren, må du fjerne batteriet og få IC-opptakeren kontrollert av en kvalifisert person før du tar den i bruk igjen. Ta kontakt med din nærmeste Sony-forhandler dersom du har spørsmål om, eller problemer med, IC-opptakeren.

**Kapasitet (kapasitet tilgjengelig for brukeren <sup>\*1</sup><sup>\*2</sup>)**
4 GB (ca. 3,60 GB = 3 865 470 566 byte)

<sup>\*1</sup> En liten del av det innebygde minnet brukes til filbehandling og er derfor ikke tilgjengelig som lagringsplass for brukeren.

<sup>\*2</sup> Når det innebygde minnet er formatert med IC-opptakeren.

**Mål (b/h/d) (ikke inkludert utstikkende deler og kontroller) (JEITA)<sup>\*3</sup>**
Ca. 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

**Masse (JEITA)<sup>\*3</sup>**

Ca. 75 g inkludert to LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier

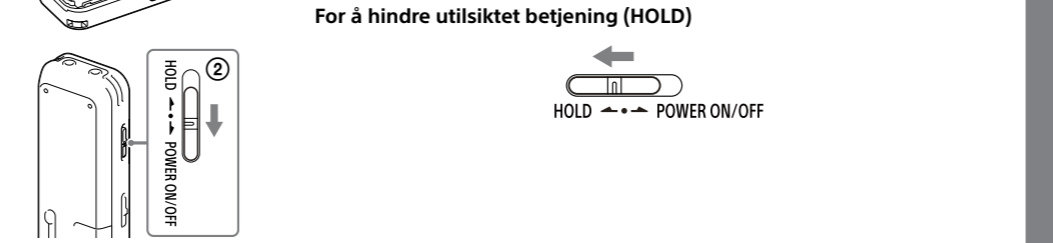
<sup>\*3</sup> Målt verdi etter standarden til JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

## Prøv din nye IC-opptaker

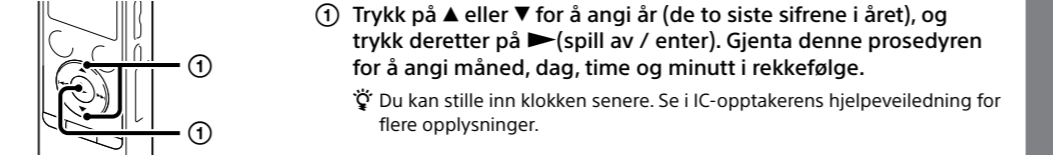
## 1. Slå på strømmen.

① **Skyv og løft lokket til batterirommet, og sett deretter i LR03 (størrelse AAA) alkaliske batterier med riktig polaritet.**

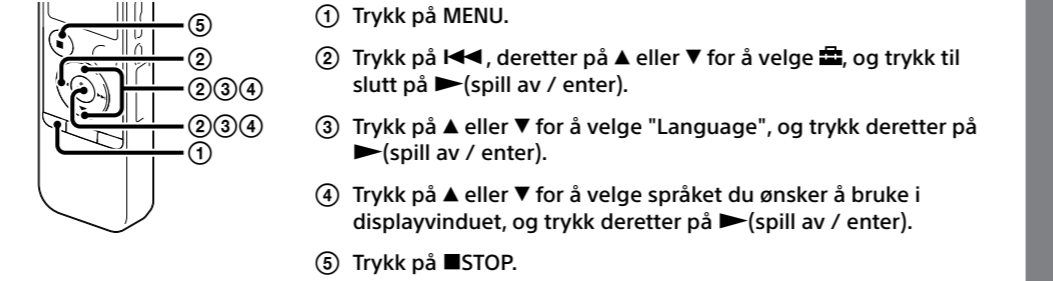
② **Slå på strømmen.**



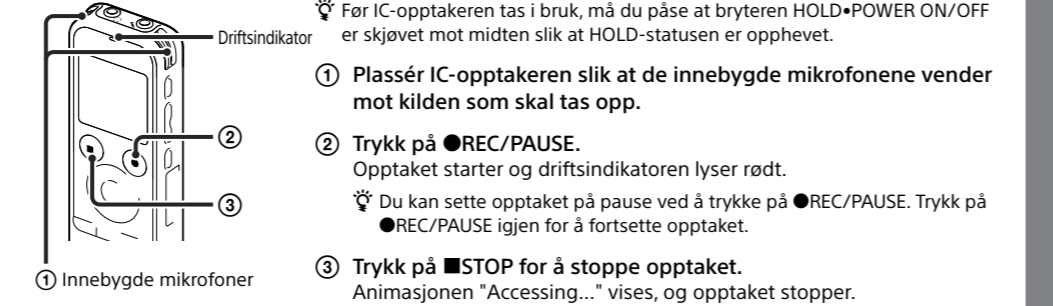
## 2. Angi dato og klokkeslett.



## 3. Velge menyspråk.



## 4. Ta opp.

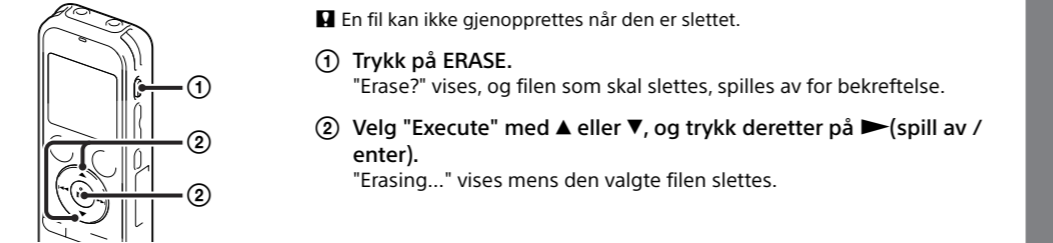


## 5. Lytte.

**Merk**
Hvis du ikke velger en fil, vil filen som nettopp ble tatt opp, eller den som ble spilt av sist, spilles av. Se i IC-opptakerens hjelpeveiledning for flere opplysninger om hvordan du velger en fil.

- Trykk på ►(spill av / enter). Avspillingen starter og driftsindikatoren lyser grønt.
- Juster volumet ved å trykke på VOL –/+.
- Trykk på ■STOP for å stoppe avspillingen.

## 6. Slette.



**Merk**
En fil kan ikke gjenopprettes når den er slettet.

- Trykk på ERASE. "Erase?" vises, og filen som skal slettes, spilles av for bekreftelse.
- Velg "Execute" med ▲ eller ▼, og trykk deretter på ►(spill av / enter). "Erasing..." vises mens den valgte filen slettes.

## Bruke datamaskinen din

## Installere hjelpeveiledningen på datamaskinen

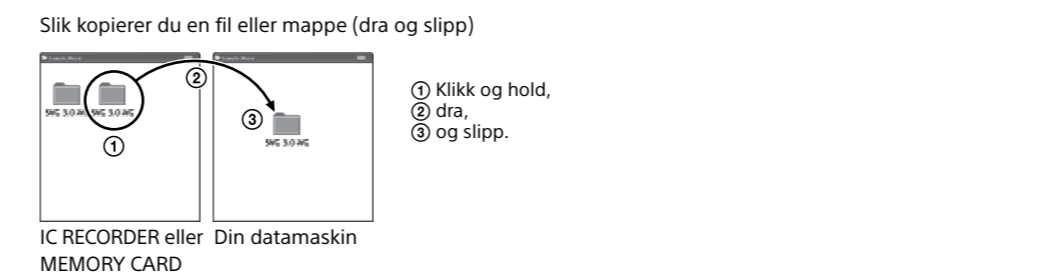
Ved å installere hjelpeveiledningen på datamaskinen fra IC-opptakerens innebygde minne, kan du søke etter opplysninger om betjening og mulige løsninger når det oppstår et problem.

- Skyv på USB-skyvebryteren på baksiden av IC-opptakeren og sett USB-pluggen inn i en av USB-portene til en påslått datamaskin.**
- I Windows:** Klikk på [Datamaskin] (eller [Min datamaskin]), og dobbeltklikk deretter på [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
**I Mac:** Dobbeltklikk på [IC RECORDER] på skrivebordet.
- Installer hjelpeveiledningen.**
**I Windows:** Dobbeltklikk på [Help\_Guide\_Installer] (eller [Help\_Guide\_Installer.exe]).
**I Mac:** Dobbeltklikk på [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 eller nyere)
Følg instruksjonene som vises på skjermen for å fortsette til installasjonen.
- Når installasjonen er fullført, dobbeltklikker du på ikonet [Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm] på skrivebordet i Windows (eller i Finder for Mac).**
Hjelpeveiledningen vises. Du kan også finne hjelpeveiledningen på følgende kundestøtteside for Sony IC-opptaker: http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/
Du kan velge de følgende språkene: engelsk, fransk, tysk, spansk, nederlandsk, italiensk, portugisisk, svensk, ungarsk, tsjekkisk, tyrkisk, polsk, gresk, russisk, ukrainsk.

## Kopiere filer fra IC-opptakeren til datamaskinen

Du kan kopiere filer og mapper fra IC-opptakeren til datamaskinen for lagring.

- Koble IC-opptakeren til datamaskinen.**
- Kopier filene eller mappene du ønsker å overføre til datamaskinen.** Dra og slipp filene eller mappene du ønsker å kopiere fra "IC RECORDER" eller "MEMORY CARD" til den lokale harddisken på datamaskinen.



- Koble IC-opptakeren fra datamaskinen.**

## Installere Sound Organizer

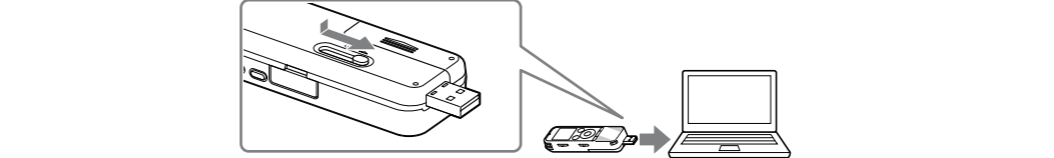
Installer Sound Organizer på datamaskinen din.

**Merk**

Sound Organizer er kun kompatibelt med Windows-PC-er. Det er ikke kompatibelt med Mac.

**Merk**
Når du skal installere Sound Organizer, må du være innlogget med en konto som har administratorrettigheter.

- Skyv på USB-skyvebryteren på baksiden av IC-opptakeren og sett USB-pluggen inn i en av USB-portene til en påslått datamaskin.** Hvis IC-opptakeren ikke kan kobles til en datamaskin direkte, er den dedikerte støttekabelen PC-U004 for USB-tilkobling tilgjengelig som ekstrautstyr mot et gebyr. Ta kontakt med nærmeste Sony-forhandler for mer informasjon. Du kan også bruke en USB-hub med egen strømforsyning, så fremt den har en USB-logo.



- Påse at IC-opptakeren er blitt registrert som den skal.** Så lenge IC-opptakeren er koblet til datamaskinen, vil "Connecting" vises i displayvinduet til IC-opptakeren.
- Gå til [Start]-menyen, klikk på [Datamaskin] (eller [Min datamaskin]), og dobbeltklikk deretter på [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- Dobbeltklikk på [SoundOrganizerInstaller\_V150] (eller [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]).** Følg instruksjonene som vises på skjermen.
- Forsikre deg om at du godtar vilkårene i lisensavtalen, velg [I accept the terms in the license agreement] og klikk deretter på [Next].**
- Når vinduet [Setup Type] vises, velger du [Standard] eller [Custom] og klikker deretter på [Next].** Følg instruksjonene på skjermen og angi installasjonsinnstillinger når du velger [Custom].
- Når vinduet [Ready to Install the Program] vises, klikker du på [Install].** Installasjonen begynner.
- Når vinduet [Sound Organizer has been installed successfully.] vises, merker du av for [Launch Sound Organizer Now] og klikker deretter på [Finish].**

**Merk**

Det kan være du må starte datamaskinen på nytt når installasjonen av Sound Organizer er fullført.

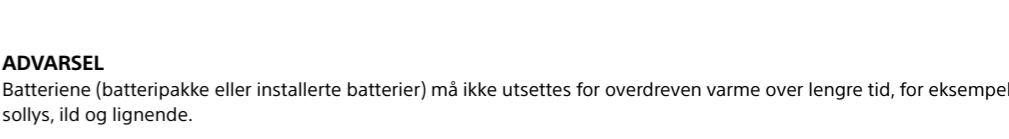
**Merk**

Dersom du formaterer det innebygde minnet, vil alle data som er lagret der, slettes. (Hjelpeveiledningen og Sound Organizer-programvaren vil også slettes.)

## Tilleggsfunksjoner

Detaljer om disse tilleggsfunksjonene for opptak, avspilling og redigering er inkludert i hjelpeveiledningen.

- Scenevalg
- Recording Filter (Opptaksfilter)
- Noise Cut (Støyreduksjon)
- T-MARK (Spormerke)
- DPC (Digital Pitch Control)
- A-B gjenta
- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Enkelt søk)
- Del opp
- Redigeringsprogrammet Sound Organizer



**ADVARSEL**
Batteriene (batteripakke eller installerte batterier) må ikke utsettes for overdreven varme over lengre tid, for eksempel sollys, ild og lignende.

**FORSIKTIG**
Å bytte ut batteriet med en ukorrekt type, kan føre til eksplosjon. Batteriene må kasseres i henhold til anvisningene.

**Merknad for kunder: Den følgende informasjonen gjelder bare for utstyr som selges i land som benytter EU-direktiver.**
Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
EU produkt samsvar: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

For å forhindre mulig hørselsskade, må du ikke lytte ved et høyt volum over lengre perioder.



**Kassering av gamle batterier og elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingsystem)**

Dette symbolet på produktet, batteriet eller emballasjen indikerer at dette produktet og batterier ikke må behandles som husholdningsavfall. På noen batterier er dette symbolet brukt i kombinasjon med kjemiske symbol. De kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) er lagt til dersom batteriet inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv eller 0,004% bly. Ved å sørge for at disse produktene og batteriene blir kastet riktig, vil du bidra til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse, som ellers kan forårsakes av feilaktig avfallshåndtering av batteriet. Resirkulering av materialene vil bidra til å bevare naturressursene. Hva gjelder produkter som av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsgrunner krever en permanent tilkobling til et inkorporert batteri, bør dette batteriet skiftes kun av autorisert servicepersonell. For å sikre at batteriet og det elektriske og elektroniske utstyr blir behandlet korrekt, overlevere disse produktene ved endt levetid til et mottak for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. For alle andre batterier, vennligst se informasjonen om hvordan man fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriet til et mottak for resirkulering av avfall batterier. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet eller batteriet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonselskapet eller forretningen der du kjøpte produktet eller batteriet.

<ul style="list-style-type: none"><li>Den innspilte musikken er kun for privat bruk. Bruk av musikken utover denne begrensningen krever tillatelse fra rettighetshaverne.</li> <li>Sony er ikke ansvarlig for ufullstendige opptak/nedlastinger eller skadete data som følge av problemer med IC-opptakeren eller datamaskinen.</li> <li>Avhengig av tekst- og tegntype, kan det være at teksten på IC-opptakeren ikke vises riktig. Årsken kan være: <ul style="list-style-type: none"><li>Kapasiteten til den tilkoblede IC-opptakeren.</li> <li>IC-opptakeren fungerer ikke normalt.</li> <li>Innholdsinformasjonen er skrevet på et språk eller med tegn som ikke støttes av IC-opptakeren.</li></ul></li></ul>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Varemerker**

- Microsoft, Windows, Windows Vista og Windows Media er registrerte varemerker eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.
- Mac OS er et varemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
- MPEG Layer-3 lydkodeingsteknologi og patenter er lisensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Alle andre varemerker og registrerte varemerker er varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive eiere. Videre er "™" og "®" ikke nevnt i hvert enkelt tilfelle i denne håndboken.